

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15910
5 August 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 АВГУСТА
1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь напомнить, что Ливийская Арабская Джамахирия уже неоднократно сообщала Совету Безопасности о целом ряде угроз и провокаций Соединенных Штатов Америки, а также о враждебных актах американской администрации в отношении безопасности, суверенитета и независимости ливийского народа и его территории. Кроме того, она уже обращала внимание на угрозу, которой подвергаются безопасность и мир народа Джамахирии, и в равной степени мир и безопасность региона Средиземноморья и Африки в целом, в результате постоянного проведения Соединенными Штатами Америки подобных мер и враждебной политики.

Сейчас Ливийская Арабская Джамахирия вновь обращает внимание Совета Безопасности на опасное положение, сложившееся в результате увеличения напряженности в регионе Средиземноморья и в Африке, вызванного опубликованием американской администрацией официальных коммюнике, содержащих угрозы направить подразделения шестого флота Соединенных Штатов к берегам Ливии, послать военных советников и американские военные материалы в Чад, а также поставить два американских самолета-шпиона, оснащенных системой "АВАКС", в соседнюю с Джамахирией страну в целях наблюдения за воздушным пространством Ливии.

Эти акты и эта политика американской администрации свидетельствуют о постоянных и твердых агрессивных намерениях в отношении Ливийской Арабской Джамахирии; они осуществлялись в различных указанных ниже формах, таких как:

1. Нарушение территориальных вод и воздушного пространства Ливии американскими военными флотами и самолетами, акты прямой и непрямой агрессии, экономическое давление и кампании по распространению тенденциозной информации.
2. Военный терроризм, в основе которого лежат маневры американских сил быстрого развертывания соседствующих с Ливийской Арабской Джамахирией, имеющие пагубные последствия не только для безопасности ливийского народа, но и для безопасности народов стран, на территории которых они проводятся, а также всех африканских народов.

3. Направление американской администрацией военных инструкторов и поставка военных материалов для поддержания мятежа в Чаде, осуществленные с целью найти предлог для агрессии против Джамахирии и вмешательства в ее внутренние дела, а также в дела Чада в частности, и Африки в целом, и навязать проамериканские режимы, которые проводили бы политику, аналогичную американской.

Угрозы и провокации Соединенных Штатов в отношении ливийского народа и народов различных регионов мира осуществляются в рамках американской стратегии вмешательства в дела независимых государств, которые отказываются подчиниться американской политике и колониалистским интересам и которые отвергают расизм, господство и гегемонизм. Эти враждебные акты являются нарушением принципов, провозглашенных в Уставе и других международных конвенциях, в частности принципов, запрещающих прибегать к угрозе силой или ее применению, принципа невмешательства во внутренние дела других государств и принципа, признающего право народов свободно определять свой политический, экономический и социальный режим, а также нарушением резолюций Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы превратить регион Средиземноморья в зону мира и сотрудничества.

Подобная неизменная политика американской администрации является фактором, содействующим агрессии, вмешательству и нестабильности в различных регионах мира. Кроме того, она лежит в основе оказания поддержки расистским режимам в Палестине и Южной Африке и противоречит интересам народов арабских и африканских стран. Ливийская Арабская Джамахирия вновь обращает внимание международного сообщества на угрозу миру и безопасности своего народа и на взрывоопасное положение в регионе Средиземноморья и Африке и предостерегает об угрозе международному миру и безопасности, которая возникает в результате проведения подобной политики.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Авад С. БУРВИН
Временный поверенный в делах
